

Rewriting Shakespeare's Plays For and By the Contemporary Stage

Edited by

Michael Dobson

and Estelle Rivier-Arnaud

Cambridge
Scholars
Publishing



TABLE OF CONTENTS

Acknowledgements	vii
Introduction	1
Meaning and Motivations for a Contemporary Appropriation of Shakespeare's Drama	
PART ONE: The Rewriting Process under Scrutiny and its Stakes	
Chapter One.....	11
Unlearning Tradition: William Shakespeare's <i>King Lear</i> , Jane Smiley's and Jocelyn Moorhouse's <i>A Thousand Acres</i> Anne-Kathrin Marquardt	
Chapter Two	31
Rewriting <i>Macbeth</i> : New Witches for a New Audience Allene Nichols	
Chapter Three	43
Rewriting through Addition: Contemporary Walks in Shakespeare's Woods Dana Monah	
PART TWO: Global Shakespeares: Adaptation and Performance	
Chapter Four.....	59
Fiction and the Possibility of the Ethical: Rewriting Shakespeare and the Intertextuality of Gayatri Spivak Preiti Taneja	
Chapter Five	83
Shakespeare Mas: Performance and Recontextualisation of <i>Julius Caesar</i> on the Caribbean Carnival Stage Giselle Rampaul	

Chapter Six	95
Kops' <i>Hamlet</i> : To-be-or-not-be a Contemporary Hero? A Critical Reading of <i>The Hamlet of Stepney Green</i>	
Estelle Rivier	
PART THREE: European Shakespeares: Challenging Contemporaneity	
Chapter Seven.....	119
The Bard does not want to Die (Behind Bars): Rewriting Shakespeare within Volterra Maximum-Security Prison	
Mariacristina Cavecchi	
Chapter Eight.....	135
A Contemporary Appropriation of the Tempest called 'Caliban's Castle'	
Margaret Rose	
Chapter Nine.....	143
Topsy-Turvyng <i>The Merchant of Venice</i> : Shylock as Wesker's Response to the Renaissance Jew	
Anne Etienne and Estelle Rivier	
General Conclusion	161
Bibliography.....	167
Contributors.....	181